



LUNCH 12:30 – 14:30

Insalate (vedi menu insalate)

Pizze (vedi menu pizza)

Pasta del giorno

PANINI

Club Sandwich

*Focaccia con prosciutto
di parma e provolone*

Focaccia tonno

*Focaccia Moniga
(mozzarella, pomodoro,
origano)*

Focaccia Vitello Tonnato

*Bruschetta
(pomodoro, aglio, olio, origano)*

Hamburger

Panino Wurstel

LUNCH 12:30 – 14:30

*Salate (siehe Menu Salate)
Salads (see menu salads)*

*Pizza (siehe Menu Pizza)
Pizza (see menu pizza)*

*Tagespasta
Pasta of the day*

BRÖTCHEN / ROLLS

*Broetchen mit Rucola, Tomate, Bacon.
Roll with Rucola, Bacon, Turkey and Tomatoes*

*Focaccia mit Parma Schinken und
Käse
Focaccia with parma ham and cheese*

*Focaccia mit Thunfisch
Focaccia with tuna*

*Focaccia Moniga
Focaccia mit Mozzarella, Tomate,
Focaccia with mozzarella, tomato,
origano*

Focaccia Vitello Tonnato

*Geröstetes Brot mit Tomaten-
stücke, Knoblauch, Öl, Origano
Toasted bread with tomato, origano,
garlic, oil)*

Hamburger

Brötchen mit Wurstel

€ 6.00

€ 4.50

€ 4.50

€ 4.50

€ 4.00

€ 4.50

€ 3.00

€ 4.00

€ 2.80

Roll with sausage

Toast € 2.50
prosciutto cotto, formaggio

Toast mit Schinken und Käse
Toast with ham and cheese

Toast Hawaii € 2.80
prosciutto cotto, formaggio, ananas

Toast mit Schinken, Käse, Ananas
Toast with ham, cheese, pineapple

Toast pomodoro formaggio € 2.80

Toast mit Tomate und Käse
Toast with tomato and cheese

Piadina € 4.00
Prosciutto crudo, mozzarella, rucola

Piadina
Roher Schinken, Mozzarella, Rucola
raw ham, mozzarella, rucola

Piadina € 4.00
Prosciutto cotto, funghi, formaggio

Piadina
Schinken, Pilze Käse
Ham, mushrooms, cheese

Piadina € 4.00
Bresaola, rucola, grana

Piadina
Bresaola, Rucola, Grana
Bresaola, rucola, grana

INSALATA

SALAT / SALAD

Insalata mista € 4.00

Gemischter Salat
Mixed salad

Insalata di tonno € 8.00

Thunfisch Salat
tuna salad

Insalata di 4 stagioni € 8.50
(rucola, sedano, mais, pollo, curry, maionese, ananas)

4 Jahreszeiten Salat
(Rucola, Mais, Curry, Maionese Sellerie, Ananas, Hühnchen)

4 season salad
(rucola, maionese, curry, corn, celery, pineapple, chicken)

Insalata salmone € 9.00
(salmone, finocchi, bocconcini di mozzarella, origano)

Lachs Salat
(Lachs, Fenchel, Mozzarella, Origano)

Salmon salad
(salmon, fennel, mozzarella, origano)

<i>Insalata della casa</i> (insalata verde, gorgonzola, noci, sedano)	€ 9.00	<i>Haussalat</i> (grüner Salat, Gorgonzola, Nüsse, Sellerie)
		<i>House salad</i> (green salad, gorgonzola, nuts, celery)
<i>Insalata Gabbiano</i> (insalata verde, mele, formaggio di capra, prugne, dressing di miele)	€ 9.00	<i>Gabbiano Salat</i> (grüner Salat, Äpfel, Ziegenkäse, Pflaumen, Honig- dressing)
		<i>Gabbiano salad</i> (green salad, apple, plum, goat cheese, honey dressing)
<i>Insalata Italiana</i> (insalata verde, gorgonzola piccante, rucola, miele)	€ 9.00	<i>Italian Salad</i> (green Salad, spicy Gorgonzola, Rucola and Honey)
<i>Insalata Delicata</i> (insalata verde, rucola, gamberi, pomodorini ciliegina)	€ 11.50	<i>Insalata Delicata</i> (green Salad, rucola, tomato, prawn)
ZUPPA DEL GIORNO	€ 4.00	TAGESSUPPE SOUP OF THE DAY
ANTIPASTO		VORSPEISEN / STARTER
<i>Caprese</i> (pomodoro, mozzarella di bufala, origano)	€ 8.00	<i>Caprese</i> (Tomate, Büffel-Mozzarella, Origano)
		<i>Insalata Caprese</i> (tomato, mozzarella of buffalo, origano)
<i>Carpaccio di Zucchine</i> (zucchine con grana, rucola, pomodori secchi)	€ 8.00	<i>Carpaccio di Zucchine</i> (zucchini with grana, rucola, tomato)
<i>Gamberetti in salsa rosa</i>	€ 8.50	<i>Garnelen in Cocktailsosse</i> <i>Prawns in cocktail sauce</i>
<i>Carpaccio di manzo</i> (grana, salsa di pomodorini freschi)	€ 9.00	<i>Carpaccio vom Rind</i> (grana, salsa pomodorini freschi)

		<i>Beef - Carpaccio</i> <i>(rucola, grana)</i>
<i>Antipasto della casa</i> <i>(frittatina, salumi, cipolline,</i> <i>pomodori secchi)</i>	€ 9.00	<i>Vorspeise des Hauses</i> <i>(Omelette, ital. Wurstaufschnitt,</i> <i>Zwiebel, getrocknete Tomaten)</i>

Starter of the day
(Omelette, salumi, onions,
dried tomato)

<i>Tartare di Salmone affumicato</i> <i>Con insalata di finocchi</i>	€ 9.00	<i>Geräucherter Lachs mit Fenchel</i> <i>Smoked salmon with Fennel</i>
---	--------	---

<i>Prosciutto e melone</i> <i>(solo in alta stagione)</i>	€ 9.50	<i>Melone mit Parma Schinken</i> <i>Melon with Parma ham</i>
--	--------	---

PRIMI PIATTI

PRIMI PIATTI

<i>Spaghetti pomodoro e basilico</i>	€ 5.50	<i>Spaghetti Tomate & Basilikum</i> <i>Spaghetti tomato & basilikum</i>
--------------------------------------	--------	--

<i>Spaghetti aglio olio e peperoncino</i>	€ 5.50	<i>Spaghetti with garlic, oil and</i> <i>Peperoni</i>
---	--------	--

<i>Pennette Arrabbiata</i>	€ 5.50	<i>Pennette with spicy tomato</i>
----------------------------	--------	-----------------------------------

<i>Pennette radicchio e gorgonzola</i> <i>E noci</i>	€ 6.50	<i>Pennette Gorgonzola & Radicchio</i> <i>Pennette gorgonzola & Radicchio</i>
---	--------	--

<i>Spaghetti alla bolognese</i>	€ 6.50	<i>Spaghetti mit Hackfleischsoße</i> <i>Spaghetti with meat sauce</i>
---------------------------------	--------	--

<i>Lasagne fatta in casa</i>	€ 7.50	<i>hausgemachte Lasagne</i> <i>Lasagne of the house</i>
------------------------------	--------	--

<i>Lasagne Vegeriane</i>	€ 8.50	
--------------------------	--------	--

<i>Tortellini panna e prosciutto</i>	€ 7.00	<i>Tortellini mit Schinken- Sahnesoße</i> <i>Tortellini with ham and cream</i>
--------------------------------------	--------	---

<i>Tagliolini Ai Funghi Porcini</i>	€ 8,00	<i>Tagliolino mit Pilz</i> <i>Tagliolini with mushroom</i>
-------------------------------------	--------	---



PASTA WITHOUT GLUTEN

<i>Spaghetti Pomodoro e Basilico</i>	€ 7.00	<i>Spaghetti Tomaten & Basilikum</i> <i>Pasta tomato & basil</i>
<i>Spaghetti aglio olio peperoncino</i>	€ 7.00	<i>Spaghetti Knoblauch Oel Peperoni</i> <i>Spaghetti garlic oil peperoni</i>
<i>Penne Arrabbiata</i>	€ 7.00	<i>Penne mit pikanter Tomatensosse</i>
<i>Pennette al radicchio e gorgonzola</i>	€ 8.00	<i>Pennette mit Gorgonzola und Radicchio Salat</i> <i>Pennette with Gorgonzola Cheese and Chicory</i>

SECONDI PIATTI

CARNE

<i>Cotoletta alla milanese</i>	€ 8.00
<i>Scaloppina ai funghi</i>	€ 9.50
<i>Filetto di manzo irlandese alla griglia</i> <i>Alla griglia ~200gr</i>	€ 17.50
<i>Filetto di manzo al pepe verde</i> <i>~200gr</i>	€ 17.50
<i>Filetto gorgonzola e noci</i>	€ 17.50
<i>Filetto di manzo irlandese con</i> <i>Salsa di vino e Prosciutto di Parma</i> <i>~200gr</i>	€ 17.50
<i>Tagliata sul letto di rucola</i> <i>E grana (min 2 persone)</i>	€ 15.50

PESCE

<i>Filetto di trota alla mediterranea</i>	€ 12.50
<i>Trancio di salmone con verdure e</i> <i>aceto balsamico</i>	€ 13.00
<i>Filetto di Branzino con pesto e</i> <i>Pomodorini secchi</i>	€ 14.00

SECONDI PIATTI

FLEISCH / MEAT

<i>paniertes Schnitzel</i> <i>Cutle milanese (breaded)</i>
<i>Schnizel mit Pilzsoße</i> <i>Cutle with mushroom sauce</i>
<i>Rinderfilet vom Grill</i> <i>Beef filet grilled</i>
<i>Rinderfilet mit Pfeffersoße</i> <i>Beef filet with pepper sauce</i>
<i>Rinderfilet mit Gorgonzola & Nüssen</i> <i>Beef Filet with gorgonzola & nuts</i>
<i>Rinderfilet mit Parma Schinken</i> <i>Beef filet with Parma Ham</i>
<i>Rinderfilet aufgeschnitten mit</i> <i>Rucola & Grana</i> <i>Beef filet cut with rucola and grana</i>

FISCH / FISH

<i>Forellenfilet nach mediterranea</i> <i>Trout mediterranea</i>
<i>Lachs mit Gemuese und</i> <i>Balsamico – Essig</i> <i>Salmon with vegetable and</i> <i>vinegar of balsamico</i>
<i>Steinbuttfilet mit Tomaten und Pesto</i> <i>Turbot filet with Tomato and Pesto sauce</i>

<i>Gamberoni con verdure (MIN. 2 Persone)</i>	€ 15.00	<i>Prawn with vegetable</i>
---	---------	-----------------------------

DESSERT

<i>Coppa gelato con panna</i>	€ 3.70
-------------------------------	--------

<i>Coppa Gabbiano (gelato, frutti di bosco, panna)</i>	€ 5.80
--	--------

<i>Cappuccino croccante (gelato al caffè, biscotti amaretti)</i>	€ 4.00
--	--------

<i>Coppa fresca (gelato limone, vodka)</i>	€ 3.50
--	--------

<i>Ice coffee</i>	€ 3.50
-------------------	--------

<i>Irish coffee</i>	€ 5.00
---------------------	--------

<i>Tiramisù fatto in casa</i>	€ 4.00
-------------------------------	--------

<i>Crema catalana</i>	€ 4.00
-----------------------	--------

<i>Panna cotta</i>	€ 4.00
--------------------	--------

<i>Ananas fresca</i>	€ 4.50
----------------------	--------

<i>Salsa al mascarpone con amaretti</i>	€ 3.50
---	--------

<i>Profiterol</i>	€ 4.00
-------------------	--------

DESSERT

<i>Eisbecher mit Sahne Ice cream with whipped cream</i>

<i>Gabbiano Becher (Eis, Waldfrüchte, Sahne) (ice cream, forest fruits, whipped cream)</i>
--

<i>Cappuccino croccante (Kaffee Eis mit Amaretti) (coffee ice cream with amaretti)</i>
--

<i>Coppa fresca (Zitroneneis, Vodka) (Lemon ice cream, vodka)</i>

<i>Ice coffee</i>

<i>Irish coffee</i>

<i>Tiramisù hausgemacht Tiramisù house made</i>

<i>Crema catalana</i>

<i>Panna cotta</i>

<i>frische Ananas fresh pineapple</i>

<i>Mascarpone-Creme mit Amaretti Mascarpone cream with amaretti</i>

<i>Profiterol</i>

PIZZA

Pizza margherita € 5.00
-mozzarella, pomodoro

Pizza Romana € 5.20
-pomodoro, mozzarella, capperi,
acciughe

Pizza salame piccante/normale € 5.50
-mozzarella, pomodoro, salame

Pizza pomodoro fresco € 6.00
-mozzarella, pomodori freschi

Pizza tonno & cipolle € 7.00
-mozzarella, pomodoro, tonno
cipolla

Pizza Hawaii € 7.50
-mozzarella, pomodoro, ananas,
prosciutto cotto

Pizza brie & salame piccante € 8.00
-mozzarella, pomodoro, brie,
salame piccante

Pizza prosciutto funghi € 8.00
-mozzarella, pomodoro, prosciutto,
funghi

PIZZA

Pizza Margherita
-Mozzarella, Tomaten
-mozzarella, tomato

Pizza Romana
-Tomate, Mozzarella, Kapern,
Sardellen
-tomato, mozzarella, capers,
anchovies

Pizza salami piccante/normale
-Mozzarella, Tomate, Salami
-mozzarella, tomato, Salami

Pizza pomodoro fresco
-Mozzarella, freische Tomaten
-mozzarella, fresh tomato

Pizza tonno & cipolle
-mozzarella, Tomate, Thunfisch,
Zwiebel
-mozzarella, tomato, tuna, onion

Pizza Hawaii
-Mozzarella, Tomate, Ananas,
Schinken
-mozzarella, tomato, pineapple
ham

Pizza brie & salame piccante
-Mozzarella, Tomate, Brie, scharfe
Salami
-mozzarella, tomato, brie,
spicy salami

Pizza Schinken und Pilze
-Mozzarella, Tomate, Schinken,
Pilze
-mozzarella, tomato, ham,
mushrooms

<i>Pizza 4 Stagioni</i> -mozzarella, pomodoro, prosciutto carciofi, funghi, olive	€ 8.00	<i>Pizza 4 Stagioni</i> -mozzarella, Tomate, Schinken, Artischocken, Pilze, Oliven -mozzarella, tomato, ham, mushrooms, olives, artichokes
<i>Pizza Gorgonzola</i> -mozzarella, pomodoro, gorgonzola	€ 8.00	<i>Pizza Gorgonzola</i> -Mozzarella, Tomate, Gorgonzola -mozzarella, tomato, gorgonzola
<i>Pizza Gabbiano</i> -mozzarello, pomodoro, prosciutto, olive, cipolla, mais, peperoni	€ 8.50	<i>Pizza Gabbiano</i> -Mozzarello, Tomate, Schinken, Oliven, Zwiebel, Mais, Paprika -mozzarella, tomato, ham, olives, corn, onions, peppers
<i>Pizza Vegetariana</i> -mozzarella, pomodoro, peperoni cipolle, asparagi	€ 8.00	<i>Pizza Vegetariana</i> -Mozzarella, Tomate, Paprika, Zwiebel, Spargel -mozzarella, tomato, peppers, asparagus, onion
<i>Pizza Crudo</i> -mozzarella, pomodoro, rucola prosciutto crudo	€ 8.50	<i>Pizza Crudo</i> -Mozzarella, Tomate, Parma Schinken, Rucola -mozzarella, tomato, parma ham, rucola
<i>Pizza 4 Formaggi</i> Pomodoro, Mozzarella, Gorgonzola Provolone e Brie	€ 8.00	<i>Pizza 4 Formaggi</i>
<i>Pizza Tricolore</i> <i>Pomodoro, mozzarella di bufala, pomodoro ciliegino, rucola.</i>	€ 8.50	<i>Pizza Tricolore</i> - Tomaten, Bueffel Mozzarella, Rucola, Tomato,

**Alcuni prodotti possono essere congelati fin dall' origine*

**Manche Produkte können tiefgefrohren sein*

**Some products can be frozen*

TAGESMENU / DAY MENU

Aperitif vom Haus /Aperitif of the house

Vorspeise/Starter

Hauptgericht/Main Course

Dessert oder Kaffee/Tee / Dessert or coffee/tea

¼ l Hauswein/ home wine

€ 19.50

Taeglich am Eingang ersichtlich/Daily written on the board at the entrance

KINDERMENU/CHILDREN'S MENU

€ 7.50

FRUEHSTUECK / BREAKFAST

BUFFET

*Kaffee, Milch, Tee, Kakao, Orangensaft, Muesli, Cornflakes, Schoko Flocken, Broetchen,
Croissant, Marmelade, Nutelle, Honig, Wurst, Kaese, Butter ,Joghurt, Eier*

Coffee, milk, tea, kakao, orange juice, musli, cornflakes, chocolate flakes, bread, croissant, marmelade, honey, nutella, ham, salami, cheese, butter, yoghurt, eggs

Erwachsene / adults 10€

Kinder / children 4€

HAPPY FAMILY

Spezielles Familienangebot fuer das Restaurant

PERIODE A-B-C

EINE FAMILIE MIT 2 ERWACHSENE + 2 KINDER (BIS MAXIMAL 9 JAHRE) : ES BEZAHLEN NUR DIE ELTERN DIE HALBPENSION VON 29.50 € PRO PERSON UND TAG

DAS FRUEHSTUECK WIRD AM BUFFET ANGEBOTEN UND ENTHAELT: KAFFEE, MILCH, TEE, KAKAO, ORANGENSAFT, MUESLI, CORNFLAKES, SCHOKO FLOCKEN, BROETCHEN, CROISSANT, MARMELADE, HONIG, NUTELLA, WURST, KAESE, BUTTER, JOGHURT, EIER, OBSTSALAT

ALS ABENDESSEN WIRD EIN TAEGLICH WECHSELNDES TAGESMENU SERVIERT. ES ENTHAELT: APERITIV, VORSPEISE, HAUPTGERICHT, DESSERT UND ¼ LITER HAUSWEIN

Special Restaurant offer for families

PERIOD A- B - C

FAMILY 2 ADULTS + 2 CHILDREN (TO MAXIMUM 9 YEARS) ONLY THE PARENTS PAY THE 1/2 PENSION OF 29.50€ PER PERSON AND DAY

THE BREAKFAST WILL BE OFFERED AT THE BUFFET AND CONTAINS: COFFEE, MILK, TEA, KAKAO, ORANGE JUICE, MUSLI, CORNFLAKES, CHOCOLATE FLAKES, BREAD, CROISSANT, MARMELADE, HONEY, NUTELLA, HAM, SALAMI, CHEESE, BUTTER, JOGHURT, EGGS, FRUIT SALAD

FOR DINNER WE SERVE THE DAILY CHANGING DAY MENU. IT CONTAINS: APERITIV, STARTER, MAIN COURSE, DESSERT, ¼ L HOME WINE

Speciale familieaanbieding voor het restaurant

PERIODE A-B-C

Een familie met 2 volwassenen + 2 kinderen (Tot maximaal 9 jaar) betalen alleen de volwassenen de halfpension 29.50€ p.p.p.d

Ontbijtbuffet: Koffie, melk, thee, kakao, jus d'orange, musli, cornflakes, brood, croissant, marmalade, honig, nutella, ham, salami, kaas, boter, yoghurt, eieren, fruitsalade

Diner: dag menu

Aperitivo, ¼ L wijn van het huis, voorgerecht, hoofdgerecht, nagerecht